

Quickstart Guide

Getting set up with this remote is simple. Once you've installed batteries (see the owners manual for information), just press the **HELP** button to use the remote's built-in spoken help system.

The remote guides you through the setup process, letting you choose the kind of help you want at each step. You choose by pressing a number button on the remote.



If you need additional help setting up your remote, call our toll-free helpline at 1-800-420-7968

To set up your remote:

1 Press **HELP**.

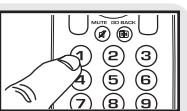
The remote gives you a list of help options.



- If you make a mistake or you're not sure where you are in the help system, press the **GO BACK** button. The remote repeats the previous list of choices.
- If you ever get lost or want to start the setup process over, just press **PROG**.

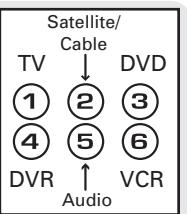
2 To set up your remote using the built-in help system, press **1**.

The remote gives you a list of device options to set up.



3 Press the number button for the device you want to program the remote to operate: **1** for a TV, **2** for a satellite receiver or cable box, etc.

The remote gives you two options for finding the right code to operate this device: an automatic search or entering a code from the code list.

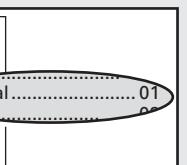


4 Press **1** to search for the right code automatically.

The remote tells you to turn on your device manually.



The remote then gives you two options for the automatic search (you'll choose one in step 6):



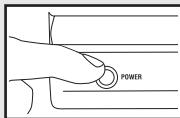
Searching by brand code is faster, but requires that you enter a 2-digit brand code for your brand from the code list.

Searching automatically takes longer, but you don't have to enter a brand code.

5

Go up to your device and turn it on manually.

Note: The remote waits for 30 seconds for you to turn on your device and make a selection in step 6. The remote then says "Goodbye" and exits the help system. To start the setup process again, go to step 1.



6

Make sure the remote is pointing toward your device.

To start the brand search: enter the 2-digit code from the code list.

To start the auto search: press **ENTER**.

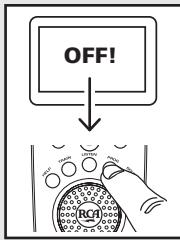
Note: The remote's **COMMAND** light flashes when it's sending a code. If remote sound is on, the remote says the codes it's sending (a series of 4 numbers).



7

When your device turns off, press **PROG**.

Congratulations! The remote is programmed to turn your device on and off. Now, test the remote with the device: Turn your device back on and try the remote buttons you normally use with this device, like the play/pause/stop buttons for a DVD player or the **GUIDE** button with a satellite receiver or cable box.



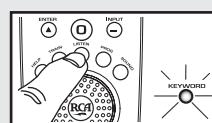
If these buttons work, you're finished! Just repeat the steps for the next device in your home theater. If some functions don't work, try a different programming method described in the owners manual.

To use the built-in voice commands:

Note: The remote must be set up to operate your devices before you can use the built-in voice commands

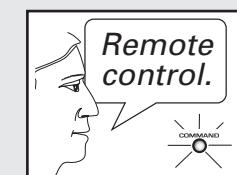
1 Press **LISTEN**.

The **KEYWORD** light illuminates.



2 Say "**Remote Control**."

The **COMMAND** light illuminates.



3

Say one of the remote's built-in voice commands:

"**Power**" turns the active device on or off.

"**Channel Up**" goes to the next channel on the active device (make sure you're using a device that uses this command).

"**Channel Down**" goes to the lower-numbered channel on the active device (make sure you're using a device that uses this command).

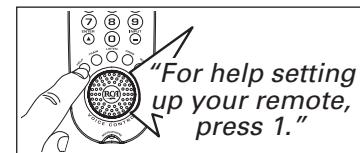
"**Go Back**" goes to the last channel tuned on the active device (make sure you're using a device that uses this command).

See the Owners Manual for instructions to make your own multi-step voice commands, change the keyword, and much more.

Guide de démarrage

La mise en place de cette télécommande est simple. Une fois les piles installées (voir le manuel de l'utilisateur pour en savoir plus), il suffit d'appuyer sur le bouton **HELP** pour utiliser le système d'aide intégré (par guidage vocal) de la télécommande.

La télécommande vous guide dans le processus de configuration, elle vous laisse choisir le type d'aide souhaité à chaque étape. Pour effectuer votre sélection, il suffit d'appuyer sur un bouton numéroté de la télécommande.

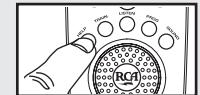


Pour toute question supplémentaire concernant la configuration de la télécommande, il suffit d'appeler notre ligne d'assistance au numéro sans frais 1-800-420-7968

Pour configurer la télécommande :

1 Appuyer sur **HELP**.

La télécommande vous donne une liste d'options d'aide.



- En cas d'erreur ou de doute sur votre position dans le système d'aide, appuyer sur le bouton **GO BACK**. La télécommande répète la liste de choix précédente.
- Si vous êtes perdu ou que vous voulez recommencer le processus de configuration, il suffit d'appuyer sur **PROG**.

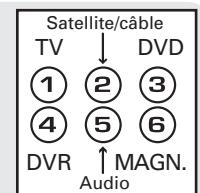
2 Pour configurer la télécommande à l'aide du système d'aide intégré, appuyer sur **1**.

La télécommande vous donne une liste d'options d'appareil à configurer.



3 Appuyer sur le bouton numéroté correspondant à l'appareil à programmer afin de pouvoir le commander à l'aide de la télécommande : **1** pour un téléviseur, **2** pour un récepteur de diffusion par satellite ou récepteur de diffusion par câble, etc.

La télécommande propose deux options pour trouver le code permettant de commander l'appareil en question : une recherche automatique ou la saisie d'un code figurant dans la liste des codes.



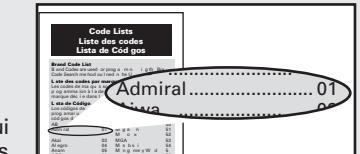
4 Appuyer sur **1** pour rechercher automatiquement le code qui convient. La télécommande demande d'allumer manuellement l'appareil en question.

Elle donne ensuite le choix entre deux options de recherche automatique (une option doit être sélectionnée à l'étape 6) :

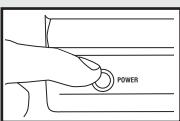
La Recherche par code de marque est plus rapide, mais nécessite la saisie d'un code de marque à deux chiffres correspondant à l'appareil et qui se trouve dans la liste des codes.



La Recherche automatique prend plus de temps, mais il n'est pas nécessaire de saisir un code de marque.



5 Allumer l'appareil en question manuellement.
Remarque : La télécommande attend pendant 30 secondes que l'appareil soit allumé et qu'une sélection soit faite à l'étape 6. La télécommande dit ensuite « Goodbye » et quitte le système d'aide. Pour recommencer le processus de configuration, se rendre à l'étape 1.

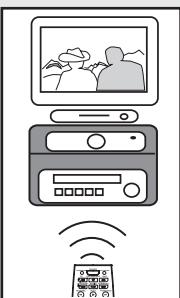


6 S'assurer de bien pointer la télécommande vers l'appareil.

Pour lancer la recherche de marque : saisir le code à deux chiffres de la liste des codes.

Pour lancer la recherche automatique : appuyer sur **ENTER**.

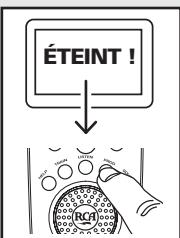
Remarque : Le voyant **COMMAND** de la télécommande clignote lorsqu'il émet un code. Si le son de la télécommande est activé, cette dernière prononce les codes qu'elle est en train d'émettre (une série de quatre chiffres).



7 Lorsque l'appareil s'éteint, appuyer sur **PROG**.

Félicitations ! La télécommande est maintenant programmée pour allumer et éteindre l'appareil. Il convient maintenant de tester cette dernière avec l'appareil en question. Allumer l'appareil et essayer les boutons de télécommande utilisés d'habitude pour cet appareil, comme les boutons lecture/pause/arrêt pour un lecteur DVD ou le bouton **GUIDE** pour un récepteur de diffusion par satellite, ou un récepteur de diffusion par câble.

Si ces boutons fonctionnent, le processus est terminé ! Il suffit de répéter ces étapes pour tout autre appareil de votre cinéma à domicile. Si certaines fonctions ne fonctionnent pas, essayer une autre méthode de programmation décrite dans le manuel de l'utilisateur.

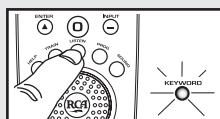


Pour utiliser les commandes vocales intégrées :

Remarque : Avant de pouvoir utiliser les commandes vocales intégrées, la télécommande doit être configurée pour commander les divers appareils.

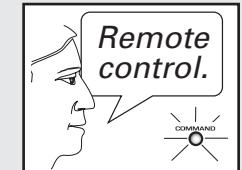
1 Appuyer sur **LISTEN**.

Le voyant **KEYWORD** s'allume.



2 Dire « **Remote Control** ».

Le voyant **COMMAND** s'allume.



3 Dire une des commandes vocales intégrées de la télécommande.

« **Power** » permet d'activer ou de désactiver l'appareil en question.

« **Channel up** » permet de passer à la chaîne suivante de l'appareil actif (s'assurer d'utiliser un appareil utilisant cette commande).

« **Channel down** » permet de passer à la chaîne précédente de l'appareil actif (s'assurer d'utiliser un appareil utilisant cette commande).

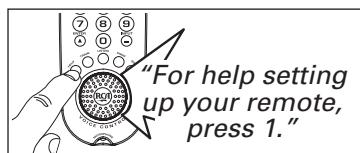
« **Go Back** » permet de passer à la dernière chaîne sélectionnée sur l'appareil actif (s'assurer d'utiliser un appareil utilisant cette commande).

Se reporter au manuel de l'utilisateur pour des instructions sur la création de commandes vocales à plusieurs étapes, la modification du mot-clé et bien plus.

Guía de Inicio Rápido

Utilizar este control remoto es muy sencillo. Una vez haya instalado las baterías (consulte el manual del propietario para obtener información adicional), simplemente oprima el botón **HELP para utilizar el sistema de ayuda guiado por voz incorporado en el control remoto.**

El control remoto lo guía a través de los pasos de configuración, y le permite seleccionar el tipo de ayuda que desea en cada paso. Usted selecciona oprimiendo un botón numérico del control remoto.



Si necesita ayuda adicional para configurar el control remoto, llame a nuestra línea de ayuda gratis al 1-800-420-7968.

Para configurar el control remoto:

1 Oprima **HELP**.

El control remoto le brinda una lista de opciones de ayuda.



- Si comete un error o no está seguro si se encuentra en el sistema de ayuda, oprima el botón **GO BACK**. El control remoto repite la lista de opciones anterior.
- Si alguna vez se pierde o desea comenzar nuevamente el proceso de configuración, simplemente oprima **PROG**.

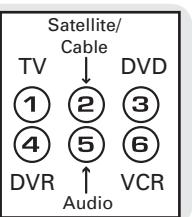
2 Para configurar el control remoto utilizando el sistema de ayuda incorporado, oprima **1**.

El control remoto le brinda una lista de opciones de dispositivo a configurar.



3 Oprima el botón numérico del dispositivo que desea hacer funcionar con el control remoto: **1** para TV, **2** para receptor de satélite o aparato de cable, etc.

El control remoto le brinda dos opciones para encontrar el código correcto para hacer funcionar este dispositivo: una búsqueda automática o el ingreso de un código desde una lista de códigos.

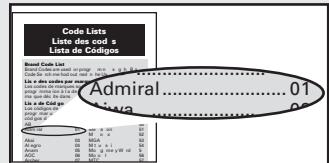


4 Oprima **1** para buscar el código correcto automáticamente.

El control remoto le pide que apague el dispositivo manualmente.



Luego, le ofrece dos opciones para la búsqueda automática (usted seleccionará una en el paso 6):

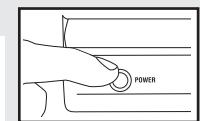


La Búsqueda por código de marca es más rápida, pero tendrá que ingresar un código de marca de 2 dígitos de la lista de códigos para la marca de su dispositivo.

La Búsqueda automática toma más tiempo, pero no tendrá que ingresar un código de marca.

5 Encienda el dispositivo automáticamente.

Aviso: El control remoto espera 30 segundos para que usted apague el dispositivo y haga una selección en el paso 6. El control remoto entonces dirá «Goodbye» y saldrá del sistema de ayuda. Para comenzar nuevamente el proceso de configuración, vaya al paso 1.



6 Asegúrese que el control remoto esté apuntando al dispositivo.

Para comenzar la búsqueda por marca: ingrese el código de 2 dígitos de la lista de códigos.

Para comenzar la búsqueda automática : oprima **ENTER**.

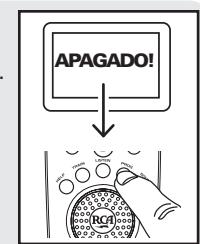
Aviso: La luz **COMMAND** del control remoto parpadea cuando está enviando un código. Si el sonido del control remoto está activado, el control remoto anuncia los códigos que está enviando (una serie de 4 números).



7 Cuando el dispositivo se apague, oprima **PROG**.

Felicitaciones! El control remoto se encuentra ya configurado para encender y apagar su dispositivo. Ahora, proceda a probar el control remoto con el dispositivo. Vuelva a encender el dispositivo y pruebe los botones del control remoto que usted generalmente utiliza con este dispositivo, tales como los botones reproducir/pausar/parar para un lector de DVD o el botón **GUIDE** con un receptor de satélite o aparato de cable.

Si estos botones funcionan, ¡ha finalizado! Simplemente repita estos pasos para el próximo dispositivo en su sistema de cine en casa. Si algunas de las funciones no trabajan, intente un método de programación diferente descrito en el manual del propietario.

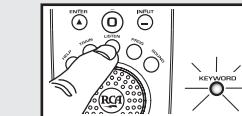


Para usar los comandos de voz incorporados:

Aviso: El control remoto debe estar preparado para hacer funcionar sus dispositivos antes de poder utilizar los comandos de voz incorporados.

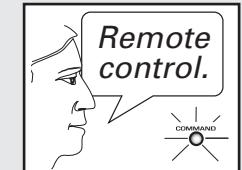
1 Oprima **LISTEN**.

La luz **KEYWORD** se ilumina.



2 Diga « **Remote Control** ».

La luz **COMMAND** se ilumina.



3 Diga uno de los comandos de voz incorporados en el control remoto:

« **Power** » (Potencia): enciende o apaga el dispositivo activo.

« **Channel Up** » (Canal Arriba): avanza al siguiente canal en el dispositivo activo (asegúrese de usar un dispositivo que utilice este comando).

« **Channel Down** » (Canal Abajo): pasa al número de canal más bajo en el dispositivo activo (asegúrese de usar un dispositivo que utilice este comando).

« **Go Back** » (Regresar): pasa al último canal sintonizado en el dispositivo activo (asegúrese de usar un dispositivo que utilice este comando).

Utilice el Manual de Propietario para obtener las instrucciones sobre cómo crear sus propios comandos de voz para acciones multipasos, cambiar la palabra clave, y mucho más.